

## PROCES VERBAL DE L'AGO DU 28 AVRIL 2016 A FULLY, A 18H15

### *Protokoll der ordentlichen GV vom 28. April 2016 in Fully, 18.15 Uhr*

#### **1) Contrôle des présences et désignation des scrutateurs / Anwesenheitskontrolle und Wahl der Stimmenzähler**

Selon la liste des signatures, 23 personnes sont présentes. Il est relevé qu'un certain nombre de membres se sont excusés.

*Gemäss Präsenzkontrollliste, 23 Personen sind anwesend. Einige Mitglieder haben sich entschuldigt.*

#### **2) Lecture du PV de la dernière Assemblée Générale / Protokoll der letzten Generalversammlung**

Ce procès-verbal a été transmis à tous les membres et sa lecture n'en est pas demandée. Il est accepté à l'unanimité tel que rédigé.

*Das Protokoll der letzten Generalversammlung wurde an alle Mitglieder versendet. Auf ein Vorlesen wird nicht bestanden und das Protokoll wird einstimmig angenommen.*

#### **3) Rapport annuel du Président / Jahresbericht des Präsidenten**

Le Président, M. Stefan Gehrig donne lecture de son rapport. Celui-ci est annexé au présent procès-verbal

*Der Präsident, Herr Stefan Gehrig, liest seinen Jahresbericht vor. Dieser liegt dem vorliegenden Protokoll bei.*

#### **4) Comptes de l'exercice 2015 / Jahresrechnung 2015**

Les comptes de l'exercice 2015 sont présentés à l'Assemblée Générale par Mme Christelle Chevalley Emery.

*Die Jahresrechnung 2015 wird der GV durch Frau Christelle Chevalley Emery präsentiert.*

#### **5) Rapport de l'Organe de Révision / Revisionsbericht**

M. Eric Mittaz procède à la lecture du rapport de révision et propose à l'Assemblée d'approuver les comptes tels que présentés.

*Herr Eric Mittaz liest den Revisionsbericht vor und empfiehlt der Generalversammlung die Annahme der Jahresrechnung 2015.*

## **6) Délibération et vote sur la gestion, les comptes et décharge aux membres du comité / Entlastung und Genehmigung der Jahresrechnung sowie Déchargeerteilung der Vorstandsmitglieder**

L'Assemblée générale, à l'unanimité, approuve les comptes et donne décharge aux organes responsables.

*Die Generalversammlung nimmt einstimmig die Jahresrechnung 2015 an und entlastet den Vorstand.*

## **7) Nominations statutaires / Statutarische Wahlen**

### **7.1) Comité / Vorstand**

Les statuts de notre association prévoient que le comité soit nommé chaque année. Tous les membres actuels souhaitent continuer leur engagement en faveur de notre association et le renouvellement de leur mandat est accepté à l'unanimité

*Die Statuten sehen vor, dass der Vorstand jährlich gewählt wird. Alle bisherigen Mitglieder möchten sich für ein weiteres Jahr als Vorstandsmitglieder engagieren. Die Vereinsversammlung stimmt einstimmig zu.*

### **7.2) Organe de révision / Revisionsorgan**

L'Assemblée Générale confirme Messieurs Stéphane Tavernier et Eric Mittaz dans leur fonction.

*Die Generalversammlung bestätigt die Herren Stéphane Tavernier und Eric Mittaz in ihrer Funktion als Revisoren.*

## **8) Modification des statuts / Statutenänderung**

L'Assemblée générale accepte à l'unanimité la modification de l'art.3 des statuts, qui est remplacé par :

« L'Association a son siège au lieu du secrétaire général. Sa durée est illimitée. »

*Die Generalversammlung beschliesst einstimmig, den Art. 3 der Statuten wie folgt zu ändern*

*„Der Verein hat seinen Sitz auf unbestimmte Dauer am Ort des Generalsekretariats“*

## **9) Budget et cotisations 2016 / Budget und Mitgliederbeiträge 2016**

Christelle Chevalley Emery donne lecture du budget. Stefan Gehrig, au vu de l'excellent état de nos finances, propose de réduire le montant des cotisations annuelles à CHF 300.

A l'unanimité, l'Assemblée Générale accepte le budget et le montant des cotisations.

*Christelle Chevalley Emery erläutert das Budget. Stefan Gehrig schlägt vor, den Mitgliederbeitrag auf CHF 300.- zu senken.*

*Die Generalversammlung nimmt das Budget einstimmig an und bestätigt den vorgeschlagenen Jahresbeitrag.*

## 10) Information sur les activités en cours / Informationen zu den laufenden Aktivitäten

### Séance avec le SCC / Sitzung mit der KSV

M.Laurent Tschopp nous transmet un feed-back de la séance avec le SCC, qui a été assez agitée. Il relève l'importance de donner un retour de nos expériences à Beda Albrecht. Par exemple, au groupe FidCom, qui sera informé par le SCC des projets d'Update du logiciel VS Tax.

Il y a également eu une discussion au niveau du forfait de 5% du salaire qui est accepté par M.Morand des personnes morales, et qui semble faible en comparaison inter cantonale étant donné des salaires plus bas et plus de petits frais. Le SCC rappelle qu'en Valais, il est toujours possible de déduire en plus un forfait de 3% du revenu dans la déclaration privée, par contre, pour des frais plus importants, c'est au contribuable de justifier le montant revendiqué.

Laurent Tschopp met en évidence les dossiers actuels ETS 2 et la RIEIII qu'il va falloir suivre attentivement. Il relève également l'importance de faire remonter les problèmes fiscaux et administratifs rencontrés par nos membres, afin que nous puissions agir envers les autorités compétentes.

*Herr Laurent Tschopp informiert über die eher angespannte Sitzung mit der kantonalen Steuerverwaltung. Er unterstreicht die Wichtigkeit, Herrn Beda Albrecht eine Rückmeldung aufgrund unserer Erfahrungen zu geben. So beispielsweise im Rahmen des Projekts FidCom, wonach die KSV über die Updates der VSTax-Software informiert.*

*Des Weiteren gab es eine Diskussion über Pauschalspesen von 5% des Brutto-Lohns, welche bei juristischen Personen von Hr. Morand akzeptiert wird. Im interkantonalen Vergleich scheint die Höhe der Pauschalspesen durch das ehre tiefere Walliser Lohnniveau ungenügend zu sein. Die KSV erinnert daran, dass die Lohnempfänger in ihren privaten Steuerdeklarationen die Berufskostenpauschale von 3% geltend machen können. Ferner wird daran erinnert, dass bei höheren effektiven Spesen diese jederzeit geltend gemacht werden können.*

*Laurant Tschopp weist auf die Wichtigkeit der Steuere dossiers PAS II und UStR III hin und empfiehlt, die Entwicklung in diesen Dossiers aufmerksam zu verfolgen. Ferner weist er darauf hin, dass es sehr wichtig ist, dass die Mitglieder bei steuerlichen und administrativen Problemen im Arbeitsalltag diese zu melden, damit diese mit der zuständigen Verwaltung eingebracht werden können.*

### Commission cantonale de recours / Kantonale Steuerrekurskommission

Au Grand Conseil, le dossier de la CCR est toujours en cours, il y a un risque de transférer cette compétence au Tribunal Cantonal, Pro-Economy doit absolument se positionner contre cela, afin que nous puissions assurer un traitement par des personnes qui ont des compétences dans le domaine fiscal et un délai raisonnable.

*Das Dossier KSK ist immer noch beim Grossrat in Bearbeitung. Das Risiko besteht, dass die Kompetenzen an das Kantonsgericht übertragen werden. Pro-Economy hat sich entschieden gegen dieses Ansinnen zu wehren, damit die Steuerrekursfälle von kompetenten Personen im Steuerbereich innerhalb einer vernünftigen Zeit entschieden werden können.*

## 11) Divers / Verschiedenes

La parole n'est pas demandée, l'assemblée est levée à 19h00.

*Das Wort wird nicht verlangt. Die Sitzung schliesst um 19.00 Uhr.*

La secrétaire / die Sekretärin :

Christelle Chevalley Emery



Sion, le 19 mai 2016 / *Sitten, 19. Mai 2016*

Annexes / *Beilagen*:

- Rapport du président / *Jahresbericht des Präsidenten*
- Liste de présence / *Präsenzliste*